

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

Förstainstansrättens dom av den 26 januari 2006 – Stadtwerke Schwäbisch Hall m. fl mot Europeiska gemenskapernas kommission

(mål T-92/02) ⁽¹⁾

(Statligt stöd — Skatterättsliga konsekvenser av systemet för avsättning av medel för omhändertagande och nedläggning av kärnkraftverk i Tyskland — Beslut i vilket det konstaterades att det inte var tal om statligt stöd — Talan om ogiltigförklaring)

(2006/C 74/29)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Stadtwerke Schwäbisch Hall m. fl. (Schwäbisch Hall, Tyskland) [ombud: advokaten D. Fouquet]

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission [ombud: V. Kreuzschitz]

Deltagare i rättegången till stöd för svaranden: E.ON Kernkraft GmbH (Hannover, Tyskland), RWE Power AG (Essen, Tyskland), EnBW Energie Baden-Württemberg AG (Karlsruhe, Tyskland) och Hamburgische Electricitäts-Werke AG (Hamburg, Tyskland) [ombud: advokaterna U. Karpstein och D. Sellner]

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2001) 3967 slutlig av den 11 december 2001 i den del kommissionen fastställt att avsättningar för omhändertagande av radioaktivt avfall och nedläggning av kärnkraftverk i Förbundsrepubliken Tyskland inte utgör stöd i den mening som avses i artikel 87.1 EG.

Domslut

- 1) Talan ogillas.
- 2) Sökandena skall ersätta kommissionens och övriga deltagares rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EGT C 144, 15.6. 2002.

Förstainstansrättens dom av den 18 januari 2006 – Regione Marche mot kommissionen

(mål T-107/03) ⁽¹⁾

(Integrerade Medelhavsprogrammet (PIM) för Regione Marche (Italien) — Avslutande av finansiellt stöd — Stödbemyndigade utgifter — Talan om ogiltigförklaring — Rättslig grund saknas — Berättigade förväntningar — Bristande motivering)

(2006/C 74/30)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: Regione Marche (ombud: advokaterna A. Pappalardo, M. Merola och D. Domenicucci)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: E. de March och L. Flynn, biträdda av advokaten A. Dal Ferro)

Saken

Begäran om ogiltigförklaring av ett kommissionsbeslut i form av en skrivelse som tillställdes den italienska regeringen den 18 december 2002 om att avsluta det finansiella gemenskapsstöd som beviljats enligt det integrerade Medelhavsprogrammet (PIM) för Regione Marche (Italien).

Domslut

- 1) Talan ogillas.
- 2) Sökanden skall bära sin egen rättegångskostnad och ersätta kommissionens rättegångskostnad.

⁽¹⁾ EUT C 124, 24.5.2003.